

Rebel

TOYS

HOVER BALL



USER MANUAL

PL

DE

EN

RO

model: ZAB0118

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

- Urządzenie należy chronić przed wilgocią, źródłami ciepła, bezpośrednim nasłonecznieniem oraz ekstremalnymi temperaturami. Nie należy obsługiwać tego urządzenia, jeśli nie pozwalają na to warunki atmosferyczne (opady deszczu, śniegu, burza).
- Podczas obsługi urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Należy zwrócić szczególną uwagę podczas używania urządzenia w pobliżu zwierząt, dzieci, osób starszych lub niepełnosprawnych.
- Nie należy narażać urządzenia na zderzenia z meblami lub twardymi powierzchniami, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia tych przedmiotów oraz urządzenia.
- Nie należy kopać urządzenia z dużą siłą.
- Nie korzystać na nierównych powierzchniach (dywany z długim włosiem, schody itp.).
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Nie należy wrzucać urządzenia do ognia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- Nie należy zasłaniać wlotów oraz wylotów powietrza.
- Urządzenia nie należy używać na powierzchniach piaszczystych/zakurzonych.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Urządzenie należy wyłączyć przed czyszczeniem.

OPIS URZĄDZENIA

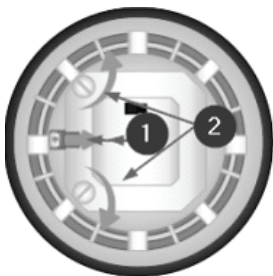


1. Wlot powietrza
2. Piankowe brzegi

MONTAŻ BATERII

Aby zamontować baterie należy:

1. Odkręcić śrubkę montażową (1) za pomocą śrubokrętu.
2. Przekręcić zatrzaski do środka (2).
3. Zdjąć pokrywę baterii.
4. Umieścić 4 baterie AA w gnieździe baterii pamiętając o poprawnej polaryzacji.
5. Nałożyć pokrywę baterii na gniazdo baterii zwracając uwagę na poprawne umiejscowienie wypustek w obudowie.
6. Przekręcić zatrzaski na zewnątrz (2).
7. Zakręcić śrubkę montażową (1).



Uwaga: gdy urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić baterie na nowe. Baterie należy wymienić w komplecie.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Aby uruchomić urządzenie należy przestawić przełącznik znajdujący się na pokrywie baterii w pozycję ON.
- Aby wyłączyć urządzenie należy przestawić przełącznik znajdujący się na pokrywie baterii w pozycję OFF.

Ważne: dzieci mogą korzystać z urządzenia tylko pod opieką osoby dorosłej.

CZYSZCZENIE

- Urządzenie należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie należy używać detergentów ani środków czyszczących do czyszczenia tego urządzenia.

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: www.rebelelectro.com.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę www.rebelelectro.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig vor dem ersten Einsatz und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und extreme Temperaturen. Das Gerät nicht in ungünstigen Wetterbedingungen benutzen (Regen, Schnee, Sturm).
- Befolgen Sie beim Betrieb des Geräts die grundlegenden Sicherheitsregeln.
- Achten Sie darauf, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Tieren, Kindern, älteren oder behinderten Menschen verwenden.
- Lassen Sie das Gerät nicht auf Möbel oder andere harte Oberflächen treffen, da dies zu Schäden an diesen Objekten und am Gerät führen kann.
- Treten Sie nicht zu fest gegen das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf unebenen Oberflächen (hochflorige Teppiche, Treppen usw.).
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Die Lufteinlässe und Auslässe nicht abdecken.
- Das Gerät nicht auf sandigen/staubigen Oberflächen benutzen.
- Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus.

PRODUKTBESCHREIBUNG

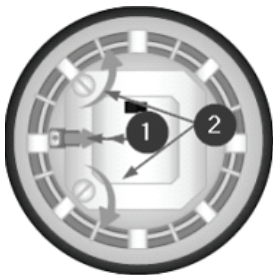


- 1. Lufteinlass
- 2. Schaumpuffer

BATTERIEN EINLEGEN

Um die Batterien einzulegen, befolgen Sie die unteren Anweisungen:

- 1. Entfernen Sie die Schraube (1) mit dem Schraubenzieher.
- 2. Drehen Sie die Laschen nach innen (2).
- 3. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
- 4. Legen Sie 4x AA Batterien ein, mit der korrekten Polarität.
- 5. Deckel wieder aufsetzen und drücken bis er einrastet.
- 6. Danach die Laschen wieder nach außen drehen um den Deckel zu sichern (2).
- 7. Die Schraube anziehen (1).



Hinweis: Wenn das Gerät mit geringerer Leistung betrieben wird, ersetzen Sie die Batterien durch neue. Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig.

BETRIEB

- Setzen Sie die Taste Ein/Aus in Position EIN [ON] um das Gerät einzuschalten.
- Setzen Sie die Taste Ein/Aus in Position AUS [OFF] um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Kinder können das Gerät unter Aufsicht der Erwachsenen benutzen.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie niemals chemische Mittel, um das Gerät zu reinigen.

ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: www.rebelelectro.com.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie www.rebelelectro.com Website für weitere Produkte und Zubehör.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Mińskie.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future reference.

- Protect the device from moisture, heat sources, direct sunlight and extreme temperatures. Do not use this device in unfavorable weather conditions (rain, snow, storm).
- Follow basic safety rules when operating the device.
- Pay attention when using the device near animals, children, the elderly or the disabled.
- Do not let the device hit furniture or other hard surfaces as it may cause damage to those objects and the device.
- Do not kick the device too hard.
- Do not operate the device on uneven surfaces (high pile carpets, stairs etc.).
- Use only authorized accessories.
- Do not throw the device into fire.
- Do not place heavy objects on the device.
- Do not cover air inlets and outlets.
- Do not use the device on sandy/dusty surfaces.
- Do not attempt to repair this appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Clean this device with a soft, slightly damp cloth. Turn off the device prior to cleaning.

PRODUCT DESCRIPTION

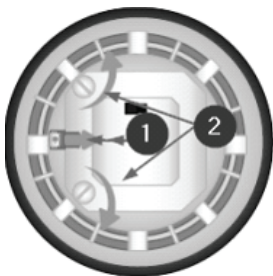


1. Air inlet
2. Foam bumper

BATTERY INSTALLATION

To install the batteries follow the below instructions:

1. Remove the screw (1) with the screwdriver.
2. Turn the latches inwards (2).
3. Remove the battery compartment cover.
4. Insert 4x AA batteries with correct polarization.
5. Replace the cover and push it so that it locks in place.
6. Afterwards, turn the latches outwards to lock the cover in place (2).
7. Tighten the screw (1).



Note: When the device operates with lower power, replace the batteries with the new ones. Replace all batteries at the same time.

OPERATION

- Set the power switch to ON position to turn on the device.
- Set the power switch to OFF position to turn off the device.

Note: children may use the device under adults supervision.

CLEANING

- Clean this device with soft, slightly damp cloth.
- Do not use any chemical agents to clean this device.

LEARN MORE

For more information on this device visit: www.rebelelectro.com.

Read owner's manual carefully before using your device.

Visit www.rebelelectro.com website for more products and accessories.



English

Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de prima utilizare și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.

- Protejați dispozitivul de umezeală, surse de căldură, ferit de lumina directă a soarelui și temperaturi extreme. Nu utilizați dispozitivul în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă, furtună).
- Respectați regulile de bază când utilizați dispozitivul.
- Acordați atenție suplimentară când utilizați dispozitivul în apropierea animalelor, copiilor, vârstnicilor sau persoanelor cu dizabilități.
- Nu lăsați dispozitivul să se lovească de mobilă sau alte suprafețe dure deoarece ar putea cauza deteriorarea acelor obiecte sau a dispozitivului.
- Nu loviți dispozitivul prea tare.
- Nu utilizați dispozitivul pe suprafețe neuniforme (covoare, scări etc.).
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Nu aruncați dispozitivul în foc.
- Nu puneți obiecte grele pe dispozitiv.
- Nu acoperiți fantele de intrare și ieșire a aerului.
- Nu utilizați dispozitivul pe suprafețe cu nisip/praf.
- Nu încercați să reparați produsul singur. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Opriți dispozitivul înainte de curățare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

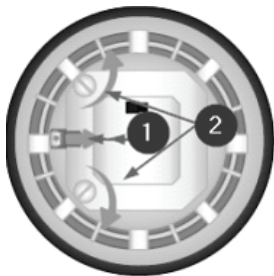


1. Intrare aer
2. Bumper de spumă

INSTALAREA BATERIILOR

Pentru a instala bateriile, respectați instrucțiunile de mai jos:

1. Scoateți șurubul (1) cu ajutorul șurubelniței.
2. Rotiți opritoarele spre interior (2).
3. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii.
4. Introduceți 4 baterii tip AA respectând polaritatea corectă.
5. Puneți capacul la loc și împingeți-l până se blochează la loc.
6. După aceea, rotiți opritoarele spre exterior pentru a bloca capacul (2).
7. Strângeți șurubul (1).



Notă: Când dispozitivul funcționează cu putere scăzută, înlocuiți bateriile cu unele noi. Înlocuiți toate bateriile deodată.

FUNȚIONARE

- Setați comutatorul de alimentare în poziția ON pentru a porni dispozitivul.
- Setați comutatorul de alimentare în poziția OFF pentru a opri dispozitivul.

Notă: copiii pot utiliza dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

CURĂȚARE

- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit.
- Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța produsul.

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: www.rebelelectro.com.

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitați site-ul web www.rebelelectro.com pentru mai multe produse și accesorii.



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
T O Y S

www.rebelelectro.com